



# WINE CHILLER

**SAFETY INFORMATION** ..... 2

**INSTALLATION INSTRUCTIONS** 4

**OPERATING INSTRUCTIONS** ... 5

**CARE AND CLEANING** ..... 7

**TROUBLESHOOTING TIPS**..... 9

**WARRANTY** ..... 11

**CONSUMER SUPPORT** ..... 12

**OWNER'S MANUAL & INSTALLATION INSTRUCTIONS**

PXR03FLMFSC

**ENGLISH/FRANÇAIS**

Write the model and serial numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

Find these numbers on a label on the ceiling inside the beverage center and wine chiller.

## **THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.**

---

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



**GE APPLIANCES**

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

## ⚠️ WARNING!

Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.

### ⚠️ WARNING EXPLOSION HAZARD Flammable Refrigerant

This appliance contains isobutane refrigerant, R600a, a natural gas with high environmental compatibility. However, it is also combustible. Adhere to the warnings below to reduce the risk of injury or property damage.

- When handling, installing and operating the appliance, care should be taken to avoid damage to the refrigerant tubing.
- Service shall only be performed by authorized service personnel. Use only manufacturer-authorized service parts.
- Dispose of appliance in accordance with Federal and local regulations. Flammable refrigerant and insulation material used require special disposal procedures. Contact your local authorities for the environmentally safe disposal of your appliance.
- Keep ventilation openings in the appliance enclosures or in the built-in structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process.
- Do not damage refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartment of the appliance.

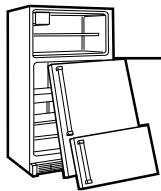


## SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

- This wine chiller must be properly installed and located in accordance with these instructions before it is used.
  - Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves in the wine chiller. They could damage the wine chiller and seriously injure themselves.
  - Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
  - Keep fingers out of the "pinch point" areas; clearances between the doors and between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
  - Unplug the wine chiller before cleaning and making repairs.
- NOTE:** We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.
- Do not store or install this appliance outdoors.

## ⚠️ DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT



### PROPER DISPOSAL OF THE WINE CHILLER

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigeration products are still dangerous... even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old appliance, please follow the instructions below to help prevent accidents.

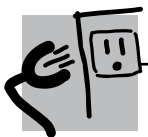
#### Before You Throw Away Your Old Refrigeration Product:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

#### CFC Disposal

Your old refrigerator has a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons). CFCs are believed to harm stratospheric ozone.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the CFC refrigerant is removed for proper disposal by a qualified servicer. If you intentionally release this CFC refrigerant, you can be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.



## HOW TO CONNECT ELECTRICITY

*Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. For personal safety, this appliance must be properly grounded.*

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance.

Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.

If you have only a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

The wine chiller should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.

This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

Never unplug your wine chiller by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.

Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.

When moving the wine chiller away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.



## USE OF ADAPTER PLUGS

**Adapter plugs are not permitted in Canada.**



## USE OF EXTENSION CORDS

*Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord.*

However, if you must use an extension cord, it is absolutely necessary that it be CSA certified, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.



**READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## Installing the wine chiller.

### Removing the Packaging

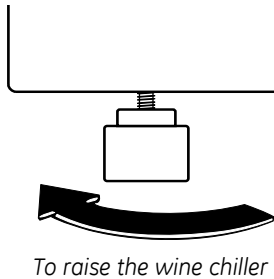
Before using the wine chiller, be sure all packing materials and tape have been removed, including any protective film covering the control and any film protecting the cabinet.

If you are discarding an old refrigeration product, remove the doors to reduce the danger of children being trapped inside.

### Installation Guidelines

- The wine chiller must be freestanding.
- Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation and electrical connections:
 

Each side	2" (51 mm)
Top	2" (51 mm)
Back	3" (51 mm)
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Do not install the wine chiller where the temperature will go below 55°F (13°C) or above 90°F (32°C).
- Install it on a level floor.
- Do not install the wine chiller where it will be subject to direct sunlight, heat or moisture.
- Do not store or install this appliance outdoors.
- The following models must be installed on the floor: GWS04, GCS04.



To raise the wine chiller

### Leveling Legs

**Adjustable legs** at the front corners of the wine chiller should be set so the wine chiller is firmly positioned on the floor, with a 1/8" (3 mm) tilt to the back to help the door closure.

**To adjust the leveling legs**, turn the legs **clockwise to raise** the wine chiller, **counterclockwise to lower** it.

### Interior Light (available on some Models)

You can turn the light ON or OFF by pushing the light switch located on the right side of the control panel housing. If the interior light is left on, the temperature will be higher.

### Loading the Wine

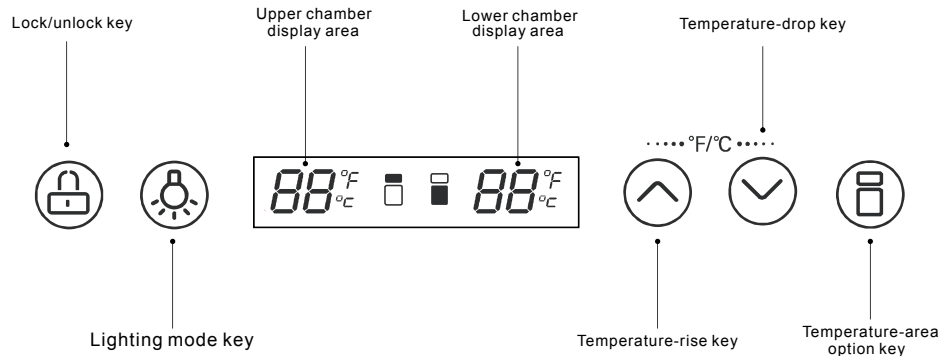
As with any refrigeration product, there is a slight temperature variance at different locations within each compartment. The lower shelves provide a slightly cooler temperature than the upper shelves.

# About the controls and settings.



## Setting the Temperature Control


### Display Panel






### When the Wine Chiller is Plugged In

After plugging in the wine chiller and making your temperature selection, allow the wine chiller to reach the set temperature before loading your wine. This may take up to 12 hours to completely stabilize.



After loading the wine, you may notice a rise in the temperature. Allow adequate time for the temperature to return back to the set temperature. This may take up to 12 hours to completely stabilize.

- When first powering on, the display screen gives a full display for 3 seconds and the start-up sound rings; then the machine enters into operation in the locked state. See below for unlocking instructions.
- If there is no key operation for 30 seconds, the display screen will turn off. The display screen will turn on again, if you touch any key.
- When powering on, the temperature of the upper chamber will be adjusted according to the factory pre-set. By pressing the **Option** key , the

temperature area will be switched between upper chamber and lower chamber. Once a chamber is selected, the display will flash and at this time the temperature of the chamber can be set up. After locking, temperature display stops flashing.



- By selecting the key , the temperature display of upper or lower chamber flashes.
- By pressing the **Temperature-rise** key , the temperature will increase 1°C (or °F). After locking, the cooler will operate according to the setting temperature;
- By pressing the **Temperature-drop** key , the temperature will decrease 1°C (or °F). After locking, the cooler will operate according to the setting temperature
- The wine cooler's temperature can be set between 7~18°C (44~65°F).


### Switching of the Fahrenheit temperature and Celsius temperature

- Press the **Temperature-rise** key  and the **Temperature-drop** key  at the same time for 3 seconds to switch between Celsius

temperature and Fahrenheit temperature; the screen will display the Fahrenheit temperature or Celsius temperature under the current mode.

### Lock/Unlock Key Button


- By pressing the **Lock/Unlock** key  for 3 seconds, the buzzer rings and the locked mode is activated; the temperature display areas (digit display areas) of upper chamber and lower chamber turn off.
- By pressing the **Lock/Unlock** key  for 3 seconds in the locked mode, the buzzer rings and the locked mode is de-activated; After unlocking, the temperature display area of selected chamber turns on.

- When in the locked mode, if you touch any key besides the **Light** key , the display screen will keep flashing for 2.5 seconds and the buzzer will ring, alerting you to unlock the control.

**NOTE: WHEN USING ANY COMPARTMENT FOR BOTH WINE AND BEER STORAGE WE RECOMMEND THAT YOU PLACE RED WINE BOTTLES ON TOP SHELF AND BEER ON BOTTOM SHELF.**

## About the controls and settings.

### Interior Light

- After the power is on for 3 seconds, the lighting turns on by default for 30 seconds. If the lighting key is not operated within 30 seconds, the lighting will automatically turn off.
- Press the **Lighting** mode key  to turn on or turn off the light.

### Important:

- In order to extend the compressor life, please restart wine cooler after waiting 3 minutes.
- **Memory Function:**  
The cooler has a power off memory function. When power comes on again, the wine cooler will operate according to the setting mode before the power went off.
- **Fault Indication:**  
If the codes in the following table are displayed on the display area, it means the cooler has the faults indicated.

Fault code	Fault Description
Upper chamber display E1	The fault of temperature sensor of upper chamber
Lower chamber display E1	The fault of temperature sensor of lower chamber
Upper chamber display E4	The fault of defrosting sensor of upper chamber
Lower chamber display E4	The fault of defrosting sensor of lower chamber
Upper chamber display E6	Communication fault

Call for service if any of the above error messages show.

You should touch the temperature control panel softly as the panel is touch screen control. Please protect the touch control panel carefully to avoid scratching, keep far away from strong magnetic fields and high humidity, or it can cause wine cooler to not work properly.

# Care and cleaning.

Safety Instructions

Installation Instructions

Operating Instructions

Care and Cleaning

Troubleshooting Tips

Consumer Support

## Cleaning the Outside

**IMPORTANT: Unplug the wine chiller before cleaning.**

**Keep the outside clean.** The cabinet can be washed with mild soap and water. Rinse thoroughly with clear water.

Never use abrasive scouring powders.

Use a glass cleaner or mild soap and water and a soft cloth to clean the glass door. Do not use any abrasive powders.

Wipe the control panel with a damp cloth. Dry thoroughly. Do not use cleaning sprays, large amounts of soap and water, abrasives or sharp objects on the panel—they can damage it. Some paper towels can also scratch the control panel.

*Do not wipe the wine chiller with a soiled dishcloth or towel. These may leave a residue that can erode the paint. Do not use scouring pads, powdered cleaners, bleach or cleaners containing bleach because these products can scratch and weaken the paint finish.*

**Stainless steel.** Regularly clean and polish the stainless steel areas (on some models) with a commercially available stainless steel cleaner such as *Gleem-it*® to preserve and protect the fine finish. *Gleem-it*® is available at leading hardware stores. It is also available through our website, [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca), or call 1.888.261.3055. Order part number WX10X15.

Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

**Protect the paint finish.** The finish on the outside of the wine chiller is a high-quality, baked-on paint finish. With proper care, it will stay new-looking and rust-free for years. Apply a coat of kitchen/appliance wax when the wine chiller is new, and then at least twice a year.

## Cleaning the Inside

**IMPORTANT: Unplug the wine chiller before cleaning.**

To clean the inner liner and racks, use a warm water and baking soda solution—about one tablespoon (15 mL) of baking soda to a quart (1 liter) of water. This both cleans and neutralizes odors. Rinse and wipe dry.

The vinyl door gasket may be cleaned with mild soap and water or a baking soda solution. Rinse well.

**Do not use detergents, scouring powders, spray cleaners or other harsh chemicals to clean the interior.**

## Defrosting

*Defrost whenever frost on the inside surfaces of the storage area becomes 1/8" (3 mm) thick.*

**Never use a heater of any kind, scraper or sharp instrument to remove frost as it may damage the wine chiller.**

**To defrost,** unplug the wine chiller. Remove the contents and wipe inside surfaces and

racks with a clean towel. If frost does not come off easily, allow the frost to melt somewhat and wipe off.

**After defrosting,** make sure inside surfaces are dry; then return the contents to the wine chiller and set the temperature control to the desired setting.

## In the Event of a Power Failure

If the power fails, open the door as infrequently as possible to maintain the temperature. A gradual rise in temperature should not have any adverse effect on the wine.

If it is extremely hot, you may want to unload the wine from the wine chiller and move the wine to a cooler location until power is restored.

When power is restored, the controls automatically are set to the **Factory Setting** 50°F (10°C). If needed, reset the controls to the desired setting.



## Care and cleaning.

---

### Vacation Time

- **Short vacations:** Leave the Wine/Beverage Cooler operating during vacations of less than three weeks.
- **Long vacations:** If the appliance will not be used for several months, remove

all items and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly; blocking it open if necessary.

---

### Preparing to Move

Unload the wine, then secure the racks and door by taping them in place to prevent damage.

*Be sure the wine chiller stays in an upright position during the move.*

Turn the adjustable leveling legs up to the base to avoid damage.

---

### Energy Saving Tips

- The Wine/Beverage Cooler should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.
- Try not to open the door too often, especially when the weather is wet or hot. Once you open the door, mind to close it as soon as possible.
- This appliance is intended to be used exclusively for the storage wine.
- Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).
- For wine storage appliances, please arrange the temperature following the instruction: SPARKLE: 41-45°F (5-7°C), WHITE: 46-54°F (8-12°C), RED: 55-65°F (13-18°C).

## LED Refrigerator Lights

---

An authorized technician will need to replace the LED light

# Before you call for service...



*Troubleshooting Tips*  
 Save time and money! Review the charts on the following pages first and you may not need to call for service.

<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
<b>Wine chiller does not operate and the display is blank</b>	Wine chiller is unplugged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Push the plug completely into the outlet.</li> </ul>
	The circuit breaker is tripped/ the fuse is blown.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace fuse or reset the breaker.</li> </ul>
<b>Vibration or rattling (slight vibration is normal)</b>	Wine chiller is on an uneven surface.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <i>Leveling Legs</i> section.</li> </ul>
<b>The Wine/Beverage Cooler seems to make too much noise.</b>	The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal.	
	As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your Wine/ Beverage Cooler.	
	Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises.	
	The Wine/Beverage Cooler is not level.	
<b>Motor operates for long periods or cycles</b>	Normal when wine chiller is first plugged in.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 12 hours for the wine chiller to completely cool down.</li> </ul>
	Often occurs when large amounts of wine are placed in wine chiller.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is not self-closing. Always make sure that the door is closed after opening.</li> <li>• Check to see if a bottle is holding door open.</li> </ul>
	Hot weather or frequent door openings.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
	Temperature control set at the coldest setting.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <i>About the control and settings</i>.</li> </ul>
	Wine chiller is too close to the wall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <i>Installation Guidelines</i> section for the correct clearances.</li> </ul>
<b>Wine chiller too warm</b>	Normal when wine chiller is first plugged in.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait 12 hours for the wine chiller to completely cool down.</li> </ul>
	Often occurs when large amounts of wine are placed in wine chiller.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>
	Temperature control not set cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <i>About the control and settings</i>.</li> </ul>
	Warm weather or frequent door openings.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the temperature control one step colder. See <i>About the control and settings</i>.</li> </ul>
	Wine chiller is too close to the wall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <i>Installation Guidelines</i> section for the correct clearances.</li> </ul>

## Before you call for service...

	<b>Problem</b>	<b>Possible Causes</b>	<b>What To Do</b>
Safety Instructions	Wine chiller too warm	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is not self-closing. Always make sure that the door is closed after opening.</li> <li>• Check to see if a bottle is holding door open.</li> </ul>
		If the temperature setting is not showing what you last selected, a power outage may have occurred.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• When the power came back on, the wine chiller returned to the default setting, which is <b>50°F (10°C)</b>. Reset the control to the desired setting.</li> </ul>
Installation Instructions	Wine chiller has odor	Interior needs cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <i>Care and cleaning</i>.</li> </ul>
	Moisture forms on outside of wine chiller	Not unusual during periods of high humidity.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wipe surface dry.</li> </ul>
	Moisture collects inside (in humid weather, air carries moisture into wine chiller when door is opened)	Too frequent or too long door openings.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reposition bottles.</li> </ul>
Operating Instructions	Frost forms on interior surfaces of wine chiller	This is normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See the <i>Defrosting</i> section.</li> </ul>
		Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excessive frost may form if the door is left open. See the <i>Defrosting</i> section.</li> <li>• Door is not self-closing. Always make sure that the door is closed after opening.</li> <li>• Check to see if a bottle is holding door open.</li> </ul>
Care and Cleaning	Wine chiller too cold	Temperature control is set too cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See <i>About the control and settings</i>.</li> </ul>
		If the temperature setting is not showing what you last selected, a power outage may have occurred.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• When the power came back on, the wine chiller returned to the default setting, which is <b>50°F (10°C)</b>. Reset the control to the desired setting.</li> </ul>
		The room temperature where the wine chiller is located is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For proper operation, the room temperature should be equal to or greater than the set temperature of the wine chiller.</li> </ul>
Troubleshooting Tips	Temperature in the display is not the temperature that was just set.	This is normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• After you set the temperature, the display will go back to showing the actual temperature.</li> </ul>
	Condensation on front of door	Wine chiller is located in a high humidity environment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wipe off the condensation with a clean, dry cloth.</li> <li>• Locate the wine chiller in a lower humidity environment.</li> </ul>
	Water on floor behind wine chiller	Door left open.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Door is not self-closing. Always make sure that the door is closed after opening.</li> <li>• Check to see if a bottle is holding door open.</li> </ul>
Consumer Support	The door will not close properly	The Wine/Beverage Cooler is not level.	
		The door was reversed and not properly installed.	
		The gasket is dirty.	
		The shelves are out of position.	

---

Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -  
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**

---



For Canadian  
Customers



Pour les  
consommateurs  
canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD – THANKS  
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE – MERCI

### OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of our warranty, should the need arise.

Veillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: ENREGISTREMENT SUR INTERNET À :		<b>www.geappliances.ca</b>		MAIL TO: POSTEZ À :	<b>P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA ONTARIO, L4Y 4G1</b>
<input type="checkbox"/> MR. / M.	<input type="checkbox"/> MRS. / MME	FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
<input type="checkbox"/> MISS/MLE	<input type="checkbox"/> MS.				
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE			APT.NO/APP./RR#
CITY / VILLE			PROVINCE	POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.	TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL		
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?			YES/OUI NO/NON	<input type="checkbox"/> IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M DU	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND			MODEL / MODÈLE		
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M DU		CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE	<input type="checkbox"/> ENGLISH <input type="checkbox"/> FRANÇAIS	SERIAL / SÉRIE	
<input type="checkbox"/> I do not wish to receive any promotional offers regarding this product. Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.					

# GE Appliances Warranty

**For US Customers**, all warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com), or call 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have serial number and model number available when calling for service.

**In Canada**, call 800.561.3344.

Servicing your refrigerator may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances Factory Service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps improve its products by providing information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician NOT to submit the data at the time of service.

For the Period of:	GE Appliances Will Replace
<b>One Year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the refrigerator which fails due to a defect in materials or workmanship. During the <b>limited one-year warranty</b> , GE Appliances will also provide, <b>free of charge</b> , all labor and related service to replace the defective part.

## What is Not Covered:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Loss of food due to spoilage.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage caused after delivery.
- Replacement of the water filter cartridge, if included, due to water pressure that is outside the specified operating range or due to excessive sediment in the water supply.
- Replacement of the light bulbs, if included, or water filter cartridge, if included, other than as noted above.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage to finish, such as surface rust, tarnish, or small blemishes not reported within 48 hours of delivery.
- Products which are not defective, broken, or which are working as described in the owner's manual.

***EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES—Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.***

**For US Customers:** This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor US: GE Appliances, a Haier company**

**For Customers in Canada:** This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In-home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by MC Commercial Inc. to provide. If the product is located in an area where service by an Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized Service location for service.

**Warrantor Canada: MC Commercial Inc., Burlington, Ontario, L7R 5B6**

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Consumer Support

---

## GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com) In Canada: [GEAppliances.ca](http://GEAppliances.ca)

---

## Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.

In the US: [GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)

In Canada: [GEAppliances.ca/en/support/register-your-appliance](http://GEAppliances.ca/en/support/register-your-appliance)

---

## Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In the US: [GEAppliances.com/ge/service-and-support/service.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/service.htm) or call 800.432.2737 during normal business hours.

In Canada: [GEAppliances.ca/en/support/service-request](http://GEAppliances.ca/en/support/service-request) or call 800.561.3344

---

## Extended Warranties

Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. GE Appliances Services will still be there after your warranty expires.

In the US: [GEAppliances.com/ge/service-and-support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/shop-for-extended-service-plans.htm)

or call 800.626.2224 during normal business hours.

In Canada: [GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty](http://GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty) or call 800.290.9029

---

## Remote Connectivity

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at [GEAppliances.com/ge/connected-appliances/](http://GEAppliances.com/ge/connected-appliances/) or call 800.220.6899 in the US only.

---

## Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day.

In the US: [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com) or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

Customers in Canada should consult their nearest GE Appliances Service Center. Visit our website at [GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories](http://GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories) or call 800.661.1616 during normal business hours.

---

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

[GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact.htm)

In Canada: Director, Consumer Relations, MC Commercial Inc | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3

[GEAppliances.ca/en/contact-us](http://GEAppliances.ca/en/contact-us)



# BOISSONS ET VIN

<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ</b> .....	2
<b>INSTRUCTIONS</b>	
<b>D'INSTALLATION</b> .....	4
<b>ENTRETIEN ET NETTOYAGE</b> .....	5
<b>CONSEILS DE DÉPANNAGE</b> .....	9
<b>GARANTIE</b> .....	11
<b>SOUTIEN</b>	
<b>AU CONSOMMATEUR</b> .....	12

## MANUEL D'UTILISATION ET INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

PXR03FLMFSC

Inscrivez les numéros de modèle  
et de série ci-après :

N° de modèle : \_\_\_\_\_

N° de série : \_\_\_\_\_

Vous trouverez ces numéros  
sur l'étiquette à l'intérieur du  
refroidisseur à boissons et vin.



## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR CET ÉLECTROMÉNAGER GE CHEZ VOUS.**

Que vous ayez grandi avec des électroménagers GE ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque électroménager GE, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.



**GE APPLIANCES**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL.

Sécurité

### ⚠ AVERTISSEMENT!

Cet appareil doit être utilisé uniquement aux fins prévues et décrites dans ce manuel.

#### ⚠ AVERTISSEMENT



#### RISQUE D'EXPLOSION Fluide frigorigère inflammable

Cet électroménager contient le réfrigérant isobutane, R600a, un gaz naturel à compatibilité élevée avec l'environnement. Il s'agit cependant d'un combustible. Observez les consignes de sécurité ci-dessous afin de réduire le risque de blessure ou de dommage à la propriété.

Lors de la manipulation, de l'installation et de l'utilisation de cet appareil, prenez soin de ne pas endommager les tubes de circulation du fluide frigorigère.

L'entretien ou la réparation doivent être effectués par un personnel de service autorisé. Utilisez seulement des pièces de rechange autorisées par le fabricant.

- Mettez le appareil au rebut conformément aux réglementations fédérales et locales. Le fluide frigorigère inflammable et le matériel isolant utilisés nécessitent des procédures de mise au rebut spéciales. Communiquez avec les autorités locales compétentes pour la mise au rebut de votre appareil sans danger pour l'environnement.
- N'obstruez pas les événements dans l'enciente préview pour l'appareil
- N'utilisez pas d'appareils ou autres moyens mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'endommagez pas le circuit du fluide frigorigère.
- N'utilisez pas d'appareils électriques dans le compartiment réfrigérateur de cet appareil.

Installation

Utilisation



### MESURES DE SÉCURITÉ

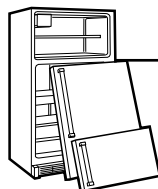
Lors de l'utilisation d'appareils électriques, suivez les mesures de sécurité de base :

- Ce refroidisseur à vin doit être installé conformément à ces instructions avant d'être utilisé.
  - Ne laissez pas les enfants grimper, s'asseoir, se tenir debout ni se pendre aux clayettes de cet appareil. Ils pourraient l'endommager et gravement se blesser.
  - Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
  - Éloignez vos doigts des zones où vous pouvez facilement vous faire pincer : les espaces entre les portes, et entre les portes et les armoires, sont toujours étroits. Soyez prudent lorsque vous fermez les portes de l'appareil en présence d'enfants.
  - Débranchez l'appareil avant de le nettoyer et de le réparer.
- REMARQUE :** Nous vous recommandons vivement de confier les réparations à un technicien qualifié.
- N'installez pas et ne laissez pas cet appareil à l'extérieur.

Entretien et nettoyage

### ⚠ DANGER! RISQUE D'ENFERMEMENT POUR LES ENFANTS

#### MISE AU REBUT APPROPRIÉE DE L'APPAREIL



Les enfants pris au piège ou morts d'asphyxie sont un problème courant. Les appareils de réfrigération abandonnés ou mis au rebut sont toujours dangereux... même si ce n'est que pour « quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre vieil appareil, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter tout accident.

#### Avant de mettre au rebut votre vieil appareil de réfrigération :

- Démontez les portes.
- Laissez les clayettes en place afin d'empêcher les enfants de grimper facilement à l'intérieur.

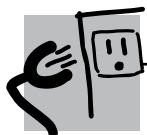
#### Élimination des CFC

Votre ancien réfrigérateur dispose d'un système de réfrigération qui utilise des CFC (chlorofluorocarbures). Les CFC sont considérés comme nocifs pour l'ozone stratosphérique.

Si vous mettez votre ancien réfrigérateur au rebut, assurez-vous qu'un technicien qualifié retire le frigorigère à base de CFC pour que ce dernier soit correctement éliminé. Si vous jetez intentionnellement ce frigorigère à base de CFC, vous pouvez être soumis à des amendes et à une peine d'emprisonnement en vertu de la loi sur l'environnement.

Dépannage

Service à la clientèle



## RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE

*Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la troisième broche (mise à la terre) de la fiche du cordon d'alimentation. Pour votre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.*

Pour diminuer les risques de choc électrique, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) qui correspond à une prise murale à 3 alvéoles (prise mise à la terre).

Faites vérifier la prise murale et le circuit par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise est correctement mise à la terre.

Si la prise de courant est une prise murale standard à 2 alvéoles, c'est à l'utilisateur qu'incombe la responsabilité et l'obligation de la faire remplacer par une prise à 3 alvéoles correctement mise à la terre.

Le refroidisseur à vin doit toujours être le seul appareil branché sur une prise de courant dont la tension nominale correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.

Cela assure de meilleures performances et évite toute surcharge, et donc surchauffe, des circuits du domicile qui pourrait être à l'origine d'un incendie.

Ne débranchez jamais votre refroidisseur à vin en tirant sur son cordon d'alimentation. Saisissez fermement la fiche et sortez-la de la prise en tirant bien droit.

Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons électriques effilochés ou endommagés. N'utilisez pas de cordon qui présente des signes d'usure ou de fissure.

Lorsque vous éloignez l'appareil du mur, faites attention à ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation et à ne pas endommager ce dernier.



## FICHES D'ADAPTATION

***L'utilisation de fiches d'adaptation est interdite au Canada.***



## UTILISATION DE CORDONS PROLONGATEURS

*En raison de risques de sécurité dans certaines situations, nous vous déconseillons fortement l'utilisation d'un cordon prolongateur.*

Cependant, si vous devez utiliser un cordon prolongateur, celui-ci doit absolument être homologué par CSA, de type trifilaire avec mise à la terre, avec fiche et prise mises à la terre, pour une alimentation nominale de 15 ampères (minimum) et de 120 volts.



**LISEZ ATTENTIVEMENT ET RESPECTEZ CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.  
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# Installation du refroidisseur à vin

## Déballage

Avant d'utiliser le refroidisseur à vin, vérifiez que tout le matériel d'emballage et le ruban ont été enlevés, y compris toute pellicule protectrice recouvrant le tableau de commande ou protégeant l'appareil.

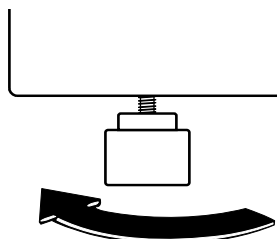
Si vous mettez au rebut un réfrigérateur ou un appareil semblable, démontez d'abord ses portes pour éviter que les enfants ne s'emprisonnent à l'intérieur.

## Instructions d'installation

- Le refroidisseur à vin doit être installé de façon autonome.
- Prévoyez les dégagements suivants pour faciliter l'installation, la circulation d'air et les raccordements électriques :
 

Sur chaque côté	2 po (51 mm)
Dessus	2 po (51 mm)
Arrière	3 po (76 mm)
- Avant de brancher l'appareil, laissez-le à la verticale pendant environ 2 heures. Cela réduira les risques de dysfonctionnement du système de refroidissement liés à la manipulation de l'appareil pendant son transport.
- N'installez pas l'appareil là où la température est inférieure à 55 °F (13 °C) ou supérieure à 90 °F (32 °C).
- Installez-le sur un plancher de niveau.
- N'installez pas le refroidisseur à vin là où il sera exposé aux rayons du soleil, à la chaleur ou à l'humidité.
- N'installez pas et ne laissez pas cet appareil à l'extérieur.
- Les modèles suivants doivent être installés sur le plancher : GWS04, GCS04.

## Pieds de mise à niveau



Relèvement de l'appareil

Les **pieds de mise à niveau** situés sur les coins avant du refroidisseur à vin doivent être réglés de manière à ce que l'appareil soit fermement positionné sur le planché, incliné de 1/8 po (3 mm) vers l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte.

**Pour régler les pieds de mise à niveau**, tournez-les **vers la gauche pour lever** le refroidisseur à vin et **vers la droite pour l'abaisser**.

## Lampe intérieure (certains modèles)

Vous pouvez ALLUMER ou ÉTEINDRE l'éclairage en utilisant le commutateur situé sur le tableau de commande. Si la lampe reste allumée, la température dans l'appareil sera plus élevée.

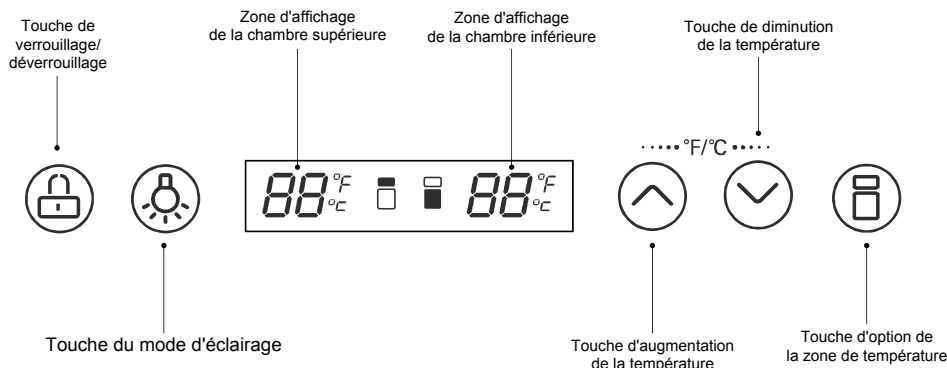
## Disposition des bouteilles de vin

Comme pour tout appareil de réfrigération, la température peut légèrement varier à l'intérieur de l'appareil. Les clayettes inférieures procurent une température légèrement plus basse que celle des clayettes supérieures.



## Réglage de la température

### Tableau de commande avec affichage







### Lorsque le refroidisseur à vin est branché

Après l'avoir branché et après avoir sélectionné la température, attendez que le refroidisseur à vin atteigne la température réglée avant d'y mettre votre vin. 12 heures peuvent être nécessaires jusqu'à l'obtention d'une température stable.



Après avoir mis les bouteilles dans l'appareil, vous pourrez remarquer une hausse de température. Attendez suffisamment longtemps pour que la température revienne au niveau programmé. 12 heures peuvent être nécessaires jusqu'à l'obtention d'une température stable.

- Lors du démarrage initial, l'écran s'affiche entièrement pendant 3 secondes et le son de démarrage se fait entendre, puis l'appareil entre en fonction dans l'état verrouillé. Pour obtenir les instructions de déverrouillage, consultez les instructions ci-dessous.
- Si aucune touche n'est utilisée pendant 30 secondes, l'affichage s'éteint. Si l'on utilise une touche, l'écran s'allume de nouveau.
- Au lancement, la température de la chambre supérieure est ajustée conformément à la valeur préétablie en usine. En appuyant sur la touche

d'**options** , la zone de température passe de la chambre supérieure à la chambre inférieure. Une fois qu'une chambre a été sélectionnée, l'affichage clignote et il est alors possible de procéder au réglage de la température de la chambre. Après le verrouillage, l'affichage de la température cesse de clignoter.



- Si l'on sélectionne la touche  pour changer les zones de température (chambre supérieure ou inférieure), l'affichage de la température de la chambre supérieure ou inférieure clignote.
- Si l'on appuie sur la touche d'**augmentation de la température** , la température augmentera de  $1^{\circ}\text{C}$  (ou  $1,8^{\circ}\text{F}$ ). Après le verrouillage, le refroidisseur fonctionnera conformément à la température réglée.
- Si l'on appuie sur la touche de **diminution de la température** , la température diminuera de  $1^{\circ}\text{C}$  (ou  $1,8^{\circ}\text{F}$ ). Après le verrouillage, le refroidisseur fonctionnera conformément à la température réglée.
- Le refroidisseur à vin peut être réglé à une température variant de  $7\text{--}18^{\circ}\text{C}$  ( $44\text{--}65^{\circ}\text{F}$ ).

### Changement de l'affichage de la température, Fahrenheit à Celsius, et vice-versa


- Appuyez simultanément sur la touche d'**augmentation de la température**  et sur la touche de **diminution de la température**  pendant 3 secondes pour

passer de l'affichage en Celsius à celui en Fahrenheit; la température en Fahrenheit ou en Celsius s'affichera dans le mode en cours.

### Touche de verrouillage/déverrouillage

- Si l'on appuie sur la touche de **verrouillage/déverrouillage**  pendant 3 secondes, l'avertisseur se fait entendre et le mode verrouillé est activé; les zones d'affichage de la température (zones avec des chiffres) des chambres supérieure et inférieure s'éteignent.
- Si l'on appuie sur la touche de **verrouillage/déverrouillage**  pendant 3 secondes dans le mode verrouillé, l'avertisseur se fait entendre et le

mode verrouillé est désactivé; après le déverrouillage, la zone d'affichage de la température de la chambre sélectionnée s'allume.

- Lorsque l'appareil est en mode verrouillé, si vous appuyez sur une touche, sauf sur celle de l'**éclairage** , l'affichage clignotera pendant 2,5 secondes et l'avertisseur se fera entendre, vous avisant ainsi de verrouiller la commande.


**REMARQUE : LORSQUE VOUS UTILISEZ L'UN OU L'AUTRE DES DEUX COMPARTIMENTS POUR ENTREPOSER DU VIN ET DE LA BIÈRE, NOUS VOUS CONSEILLONS DE PLACER LES BOUTEILLES DE VIN ROUGE SUR LA CLAYETTE SUPÉRIEURE ET LA BIÈRE SUR LA CLAYETTE INFÉRIEURE.**

# Commandes et réglages

Sécurité

## Lampe intérieure

■ Lorsque la puissance est activée pendant 3 secondes, la lampe s'allume par défaut pendant 30 secondes. Si la touche d'éclairage demeure inactive dans les 30 secondes suivantes, la lampe s'éteint automatiquement.

■ Appuyez sur la touche du mode d'**éclairage**  pour allumer ou éteindre la lampe.

Installation

### Important :

■ Afin de prolonger la durée de vie du compresseur, veuillez redémarrer le refroidisseur à vin après avoir attendu 3 minutes.

### Fonction de mémorisation :

Le refroidisseur possède une fonction de mémorisation à l'extinction. Lorsqu'il est à nouveau mis sous tension, le refroidisseur à vin fonctionne conformément au mode de réglage antérieur à la mise hors tension.

### Indication d'une défaillance :

Si les codes du tableau suivant s'affichent, cela indique que la défaillance indiquée est survenue sur le refroidisseur.

Code de défaillance	Description des défaillances
La chambre supérieure affiche E1	Il s'agit d'une défaillance du capteur de température de la chambre supérieure
La chambre inférieure affiche E1	Il s'agit d'une défaillance du capteur de température de la chambre inférieure
La chambre supérieure affiche E4	Il s'agit d'une défaillance du capteur de dégivrage de la chambre supérieure
La chambre inférieure affiche E4	Il s'agit d'une défaillance du capteur de dégivrage de la chambre inférieure
La chambre supérieure affiche E6	Défaillance de communication

Utilisation

Contactez un service de dépannage si l'un des messages d'erreur précédents s'affiche.

Touchez le tableau de commande de température avec précaution, car il est tactile. Veillez à bien protéger le tableau de commande tactile pour éviter toute rayure, tenez-le à l'écart de tout champ magnétique fort et d'un taux élevé d'humidité, ou il pourrait présenter des dysfonctionnements.

Entretien et nettoyage

Dépannage

Service à la clientèle

## Nettoyage de la surface extérieure

**IMPORTANT : Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.**

**L'extérieur doit rester propre.** La caisse peut être lavée à l'aide d'eau et de savon doux. Rincez bien avec de l'eau limpide. N'utilisez jamais de poudre à récurer abrasive.

Utilisez un nettoyant pour verre ou de l'eau légèrement savonneuse ainsi qu'un chiffon doux pour nettoyer la porte en verre. N'utilisez pas de poudres abrasives.

Essayez le tableau de commande avec un chiffon humide. Séchez bien. N'utilisez pas de produit de nettoyage à pulvériser, de grandes quantités d'eau savonneuse, de produit abrasif ni d'objet acéré sur le tableau de commande – ils peuvent l'endommager. Certains essuie-tout peuvent également le rayer.

*N'essuyez pas l'appareil avec une serviette ou un torchon sale. Ceux-ci peuvent laisser un résidu qui pourrait endommager la peinture. N'utilisez pas de tampon à récurer, de poudre nettoyante, d'agent de blanchiment (ou de produit qui en contient) car ils peuvent rayer ou fragiliser la peinture.*

**Acier inoxydable.** Nettoyez et polissez périodiquement les parties en acier inoxydable (certains modèles) avec un produit pour acier inoxydable comme *Gleem-it<sup>MD</sup>* pour préserver et protéger le fini. *Gleem-it<sup>MD</sup>* est vendu dans les grandes quincailleries. Vous pouvez aussi l'obtenir par notre site Web : [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca), ou en composant le 1-888-261-3055. Pièce numéro WX10X15 (à fournir lors de la commande).

N'utilisez pas de cire ni de produit à polir pour électroménagers sur l'acier inoxydable.

**Protection du fini extérieur.** L'extérieur du refroidisseur à vin est recouvert d'une peinture cuite au four de haute qualité. S'il est bien entretenu, le revêtement garde son aspect neuf et ne rouille pas pendant de nombreuses années. Appliquez une couche de cire pour électroménagers de cuisine lorsque le refroidisseur à vin est encore neuf, puis répétez l'application au moins deux fois par année.

## Nettoyage de l'intérieur

**IMPORTANT : Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.**

Pour nettoyer le revêtement intérieur et les clayettes, utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude – environ une cuillère à soupe (15 mL) de bicarbonate de soude pour 1 litre d'eau. Cela sert à nettoyer et à neutraliser les odeurs. Rincez et essayez.

Le joint de porte en vinyle peut aussi être nettoyé avec une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude. Rincez bien.

**N'utilisez pas de détergents, de poudres à récurer, de nettoyants à pulvériser ou d'autres produits agressifs pour nettoyer l'intérieur de l'appareil.**

## Dégivrage

Dégivrez l'appareil lorsque le givre sur les surfaces intérieures est de 1/8 po (3 mm) d'épaisseur.

**N'utilisez pas d'appareil de chauffage, de grattoir ni d'instruments acérés pour enlever le givre, cela pourrait endommager le refroidisseur.**

**Pour dégivrer le refroidisseur à vin,** débranchez-le. Videz-le et essuyez les surfaces intérieures, ainsi que les clayettes avec un torchon propre.

Si le givre ne s'enlève pas facilement, attendez qu'il fonde partiellement avant de l'essuyer.

**Une fois le dégivrage terminé** et les surfaces intérieures bien sèches, remettez les bouteilles dans l'appareil et réglez la température au niveau désiré.

## En cas de coupure de courant

En cas de coupure de courant, ouvrez le moins possible la porte pour maintenir la température à l'intérieur. Une augmentation graduelle de la température ne devrait pas être néfaste pour le vin.

S'il fait très chaud, le vin retiré du refroidisseur devrait être mis dans un endroit plus frais jusqu'au retour du courant.

Une fois l'alimentation rétablie, les commandes sont automatiquement remises au **réglage de l'usine** de 50 °F (10 °C). Si besoin est, reprogrammez les commandes au réglage désiré.

## Entretien et nettoyage

### Vacances

- **Courtes vacances** : Laissez le refroidisseur à vin/boissons fonctionner pendant vos vacances, lorsque celles-ci durent moins de trois semaines.
- **Longues vacances** : Si vous ne prévoyez pas d'utiliser l'appareil pendant plusieurs mois, videz-le et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez-en bien l'intérieur. Pour éviter toute odeur ou formation de moisissure, laissez la porte entrouverte : bloquez-la au besoin.

### Avant un déménagement

Videz l'appareil, puis fixez les clayettes et la porte en place, avec du ruban adhésif, pour éviter les dommages.

*Assurez-vous que le refroidisseur demeure à la verticale pendant le déplacement.*

Tournez les pieds de mise à niveau jusqu'à ce qu'ils soient en contact avec la base pour éviter tous dommages.

### Conseils pour l'économie d'énergie

- Le refroidisseur à vin/boissons doit être placé dans la zone la plus froide de la pièce, loin des appareils qui produisent de la chaleur et des rayons directs du soleil.
- Essayez de ne pas ouvrir la porte trop souvent, surtout quand le temps est humide ou chaud. Lorsque vous ouvrez la porte, essayez de la fermer dès que possible.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour l'entreposage de vin.
- De temps en temps, vérifiez que l'appareil est suffisamment ventilé (l'air doit pouvoir bien circuler derrière).
- Pour les appareils destinés à l'entreposage de vin, veuillez régler la température conformément aux instructions suivantes : SPARKL (pétillant) : 41 à 45 °F (5 à 7 °C); WHITE (blanc) : 46 à 54 °F (8 à 12 °C); RED (rouge) : 55 à 65 °F (13 à 18 °C).

## Lampes à DEL de l'appareil

Un réparateur agréé devra remplacer la lampe à DEL.



# Avant de contacter un service de dépannage...



**Conseils de dépannage**  
Économisez du temps et de l'argent! Reportez-vous au tableau suivant pour éviter tout appel de service qui ne serait pas nécessaire.

Problème	Causes possibles	Solutions
Le refroidisseur à vin ne fonctionne pas et l'affichage est vierge	Le refroidisseur à vin est débranché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insérez complètement la fiche dans la prise.</li> </ul>
	Le disjoncteur s'est déclenché/ le fusible a sauté.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.</li> </ul>
Vibration ou cliquetis (une légère vibration est normale)	Le refroidisseur à vin est sur une surface inégale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reportez-vous à la section <i>Pieds de mise à niveau</i>.</li> </ul>
Le refroidisseur à vin/ boissons semble faire trop de bruit	Le cliquetis peut provenir du flux de frigorigène, ce qui est normal.	
	À la fin de chaque cycle, vous pouvez entendre des glougloulements causés par le flux de frigorigène à l'intérieur de votre refroidisseur à vin/ boissons.	
	L'expansion et la contraction des parois intérieures peut causer des bruits de craquement ou de crépitement.	
Le moteur fonctionne pendant des périodes de temps ou cycles prolongés	Le refroidisseur à vin/boissons n'est pas de niveau.	
	Ceci est normal lorsque le refroidisseur à vin est branché pour la première fois.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez 12 heures que l'appareil refroidisse complètement.</li> </ul>
	Ceci est fréquent lorsqu'une grande quantité de bouteilles est placée dans le refroidisseur à vin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal.</li> </ul>
	La porte est restée ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte ne se ferme pas automatiquement. Assurez-vous toujours que la porte est bien fermée après l'avoir ouverte.</li> <li>• Vérifiez qu'une bouteille ne bloque pas la fermeture de la porte.</li> </ul>
	Temps très chaud ou ouvertures fréquentes de la porte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal.</li> </ul>
	Commande de température au réglage le plus froid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez la section <i>Commandes et réglages</i>.</li> </ul>
Le refroidisseur à vin est trop chaud	Le refroidisseur à vin est trop près du mur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez la section <i>Installation</i> pour vérifier les dégagements appropriés.</li> </ul>
	Ceci est normal lorsqu'il est branché pour la première fois.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.</li> </ul>
	Ceci est fréquent lorsqu'une grande quantité de bouteilles est placée dans le refroidisseur à vin.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ceci est normal.</li> </ul>
	La température réglée n'est pas assez basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez la section <i>Commandes et réglages</i>.</li> </ul>
	Temps chaud ou ouvertures fréquentes de la porte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajustez la commande de la température à un réglage plus froid. Consultez la section <i>Commandes et réglages</i>.</li> </ul>
	Le refroidisseur à vin est trop près du mur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Consultez la section <i>Installation</i> pour vérifier les dégagements appropriés.</li> </ul>

Sécurité

Installation

Utilisation

Entretien et nettoyage

Dépannage

Service à la clientèle

## Avant de contacter un service de dépannage...

	Problème	Causes possibles	Solutions
Sécurité	Le refroidisseur à vin est trop chaud	La porte est restée ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte ne se ferme pas automatiquement. Assurez-vous toujours que la porte est bien fermée après l'avoir ouverte.</li> <li>Vérifiez qu'une bouteille ne bloque pas la fermeture de la porte.</li> </ul>
		Si le réglage de température est différent du dernier que vous avez sélectionné, il y a peut-être eu une panne de courant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quand le courant a été rétabli, le réglage de l'appareil s'est remis à la valeur par défaut, soit <b>50 °F (10 °C)</b>. Réglez la commande à la position voulue.</li> </ul>
Installation	Le refroidisseur à vin sent mauvais	L'intérieur doit être nettoyé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez la section <i>Entretien et nettoyage</i>.</li> </ul>
	L'extérieur de l'appareil est humide	Ceci n'est pas rare en cas d'humidité élevée dans l'air.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Essuyez la surface du réfrigérateur.</li> </ul>
	De l'humidité s'accumule à l'intérieur (l'humidité contenue dans l'air peut pénétrer à l'intérieur de l'appareil lorsque les portes sont ouvertes)	<p>Ouvertures de porte trop fréquentes ou trop longues.</p> <p>Les bouteilles touchent la paroi arrière.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Redisposez les bouteilles.</li> </ul>
Utilisation	Du givre se forme à l'intérieur du refroidisseur à vin	Ceci est normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez la section <i>Dégivrage</i>.</li> </ul>
		La porte est restée ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si la porte reste ouverte, il peut y avoir une production excessive de givre. Consultez la section <i>Dégivrage</i>.</li> <li>La porte ne se ferme pas automatiquement. Assurez-vous toujours que la porte est bien fermée après l'avoir ouverte.</li> <li>Vérifiez qu'une bouteille ne bloque pas la fermeture de la porte.</li> </ul>
Entretien et nettoyage	L'appareil est trop froid	La température réglée est trop basse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Consultez la section <i>Commandes et réglages</i>.</li> </ul>
		Si le réglage de température est différent du dernier que vous avez sélectionné, il y a peut-être eu une panne de courant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quand le courant a été rétabli, le réglage de l'appareil s'est remis à la valeur par défaut, soit <b>50 °F (10 °C)</b>. Réglez la commande à la position voulue.</li> </ul>
		La température ambiante de la pièce où se trouve le refroidisseur à vin est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pour un bon fonctionnement de l'appareil, la température ambiante doit être la même ou plus élevée que celle que vous avez programmée.</li> </ul>
	La température affichée n'est pas celle que vous venez de régler	Ceci est normal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Une fois que vous avez programmé la température, l'affichage redonne la température réelle de l'appareil.</li> </ul>
Dépannage	De la condensation s'est formée sur le devant de la porte	L'appareil est situé dans un endroit où l'air est très humide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Essuyez la condensation avec un chiffon propre et sec.</li> <li>Placez le refroidisseur à vin dans un environnement moins humide.</li> </ul>
	Le plancher est mouillé derrière l'appareil	La porte est restée ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte ne se ferme pas automatiquement. Assurez-vous toujours que la porte est bien fermée après l'avoir ouverte.</li> <li>Vérifiez qu'une bouteille ne bloque pas la fermeture de la porte.</li> </ul>
	La porte ne se ferme pas correctement	<p>Le refroidisseur à vin/boissons n'est pas de niveau.</p> <p>La porte a été inversée et mal installée.</p> <p>Le joint est sale.</p> <p>Les clayettes sont mal positionnées.</p>	

---

Please place in envelope and mail to:  
Veuillez mettre dans une enveloppe et envoyez à :

**OWNERSHIP REGISTRATION  
P.O. BOX 1780  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
L4Y 4G1**

**(FOR CANADIAN CONSUMERS ONLY -  
POUR RÉSIDENTS CANADIENS SEULEMENT)**

---



For Canadian  
Customers



Pour les  
consommateurs  
canadiens

CUT ALONG THIS LINE AND RETURN CARD – THANKS  
DÉCOUPEZ ICI ET ENVOYEZ LA FICHE – MERCI

### OWNERSHIP REGISTRATION CERTIFICATE – FICHE D'INSCRIPTION DU PROPRIÉTAIRE

Please register your product to enable us to contact you in the remote event a safety notice is issued for this product and to allow for efficient communication under the terms of our warranty, should the need arise.

Veillez enregistrer votre produit afin de nous permettre de communiquer avec vous si jamais un avis de sécurité concernant ce produit était émis et de communiquer facilement avec vous en vertu de votre garantie, si le besoin s'en fait sentir.

REGISTER ON-LINE: ENREGISTREMENT SUR INTERNET À :		<b>www.geappliances.ca</b>		MAIL TO: POSTEZ À :	<b>P.O. BOX 1780, MISSISSAUGA ONTARIO, L4Y 4G1</b>
<input type="checkbox"/> MR. / M.	<input type="checkbox"/> MRS. / MME	FIRST NAME / PRÉNOM		LAST NAME / NOM	
<input type="checkbox"/> MISS/MLE	<input type="checkbox"/> MS.				
STREET NO / N° RUE		STREET NAME / RUE			APT.NO/APP./RR#
CITY / VILLE			PROVINCE	POSTAL CODE/CODE POSTAL	
AREA CODE/IND. RÉG.	TELEPHONE/TÉLÉPHONE		E-MAIL/COURRIEL		
DID YOU PURCHASE A SERVICE CONTRACT FOR THIS APPLIANCE? AVEZ-VOUS ACHETÉ UN CONTRAT DE SERVICE POUR CET APPAREIL ?			YES/OUI	<input type="checkbox"/>	IF YES/SI OUI : EXPIRATION Y/A M DU
			NO/NON	<input type="checkbox"/>	
NAME OF SELLING DEALER / NOM DU MARCHAND			MODEL / MODÈLE		
INSTALLATION DATE / DATE D'INSTALLATION Y/A M DU		CORRESPONDENCE CORRESPONDANCE	<input type="checkbox"/> ENGLISH <input type="checkbox"/> FRANÇAIS	SERIAL / SÉRIE	
<input type="checkbox"/> I do not wish to receive any promotional offers regarding this product. Je ne désire pas recevoir d'offres promotionnelles concernant ce produit.					

# Garantie d'Électroménagers GE

**GARANTIE**

## electromenagersge.ca

Toutes les réparations sous garantie sont effectuées par nos Centres de réparation ou par nos réparateurs agréés Customer Care®. Pour planifier une réparation en ligne, visitez le <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service> ou appelez au 1-800-561-3344. Veuillez avoir les numéros de série et de modèle de votre appareil à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

La réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation d'un accès embarqué aux données pour déterminer le diagnostic. Cela permet à un technicien de réparation d'Électroménagers GE de diagnostiquer rapidement tout problème avec votre appareil, et aide Électroménagers GE à améliorer ses produits en lui fournissant de l'information sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient transmises à Électroménagers GE, veuillez aviser le technicien de ne pas transmettre de données à Électroménagers GE au moment de la réparation.

<b>Pendant une période de</b>	<b>MC Commercial Inc. remplacera</b>
<b>Un an</b> À compter de la date d'achat d'origine	<b>Toute pièce</b> du électroménager tombée en panne à la suite d'un vice de matériau ou de fabrication. Au cours de cette <b>garantie limitée d'un an</b> , MC Commercial Inc. fournira également, <b>sans frais</b> , toute la main-d'œuvre pour le remplacement de la pièce défectueuse à domicile.

Agrafez votre facture ici: Une preuve de la date d'achat d'origine est requise pour obtenir des services sous garantie.

### Ce que MC Commercial Inc. ne couvre pas (pour les consommateurs du Canada) :

- Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le fonctionnement de l'appareil.
- L'installation, la livraison ou l'entretien inappropriés de l'appareil.
- Toute défectuosité du produit lorsqu'il a été utilisé de façon abusive ou inadéquate, ou employé à toute autre fin que celle pour laquelle il a été conçu, ou utilisé à des fins commerciales.
- Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des disjoncteurs.
- Tout produit auquel il n'est pas possible d'accéder pour effectuer les réparations nécessaires.
- Tout dommage au produit attribuable à un accident, à un incendie, à une inondation ou à une catastrophe naturelle.
- Tout dommage accessoire ou indirect, causé par des défaillances possibles de l'appareil.
- Le nettoyage ou l'entretien du dispositif de coupure antirefoulement dans la conduite de vidange.
- Tout dommage causé après la livraison, incluant les dommages causés par la chute d'objets sur la porte.

Cette garantie est offerte à l'acheteur initial, ainsi qu'à tout propriétaire subséquent d'un produit acheté en vue d'une utilisation domestique au Canada. Si le produit se situe dans une zone où aucun réparateur agréé par MC Commercial Inc. n'est disponible, vous devrez peut-être assumer les frais de déplacement de celui-ci ou apporter le produit à un atelier de réparation agréé par MC Commercial Inc..

### EXCLUSIONS DES GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est de faire réparer le produit dans le cadre de cette garantie limitée. Toute garantie implicite, incluant la garantie de qualité marchande ou d'aptitude du produit à un usage particulier, est limitée à un an ou à la période la plus courte autorisée par la loi.

**LE GARANT NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS.**

**Garanties prolongées** : Procurez-vous une garantie prolongée Électroménagers GE et informez-vous au sujet des rabais spéciaux offerts tout au long de la durée de votre garantie. Contactez votre revendeur pour plus de détails.

**Garant : MC Commercial Inc.**

# Service à la clientèle

---

## Site Web des électroménagers GE

Vous avez des questions ou besoin d'assistance concernant votre appareil? Consultez le site Web d'Électroménagers GE, accessible 24 heures sur 24, tous les jours de l'année! Vous pouvez également acheter d'autres excellents produits d'Électroménagers GE et bénéficier de tous nos services de soutien en ligne conçus pour votre commodité. Au Canada : [electromenagersge.ca/fr](http://electromenagersge.ca/fr)

---

## Enregistrer votre appareil

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement préimprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil. Au Canada : <http://www.electromenagersge.ca/fr/soutien/enregistrez-votre-electromenager>.

---

## Demande de service

Pour bénéficier du service de réparation d'Électroménagers GE, il suffit de nous contacter. Vous pouvez demander une réparation en ligne à toute heure du jour, au moment qui vous convient le mieux. Au Canada : [electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service](http://electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service) ou téléphonez au 1-800-561-3344 durant les heures normales de bureau.

---

## Garanties prolongées

Communiquez avec votre détaillant concernant l'achat d'une garantie prolongée d'Électroménagers GE et renseignez-vous sur les rabais spéciaux qui sont offerts pendant que votre garantie est toujours en vigueur.

---

## Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison les pièces et accessoires par l'entremise du distributeur de pièces de leur région. Vous pouvez également téléphoner au 1-800-661-1616 durant les heures normales de bureau.

**Les directives fournies dans le présent manuel comportent des procédures que n'importe quel utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Faites preuve de prudence : une réparation ou un entretien mal effectué peut rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

---

## Pour nous joindre

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente d'Électroménagers GE, communiquez avec nous sur notre site Web en fournissant tous les détails et votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Directeur, Relations avec la clientèle | MC Commercial Inc. | 1 Factory Lane, bureau 310, Moncton NB, E1C 9M3